

Số: 495/NQ-HĐND

Sơn La, ngày 30 tháng 5 năm 2025

NGHỊ QUYẾT

**Về việc điều chỉnh, bổ sung kế hoạch đầu tư công trung hạn
giai đoạn 2021 - 2025 nguồn vốn ngân sách tỉnh (đợt 23)**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH SƠN LA
KHÓA XV, KỲ HỌP CHUYÊN ĐỀ THỨ 31**

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 02 năm 2025

Căn cứ Luật Ngân sách Nhà nước ngày 25 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Luật Đầu tư công ngày 29 tháng 11 năm 2024;

Căn cứ Nghị định số 85/2025/NĐ-CP ngày 08 tháng 04 năm 2025 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Đầu tư công; Nghị định số 163/2016/NĐ-CP ngày 21 tháng 12 năm 2015 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Ngân sách Nhà nước;

Xét Tờ trình số 251/TTr-UBND ngày 22 tháng 05 năm 2025 của UBND tỉnh; Báo cáo số 266/BC-UBND ngày 27 tháng 05 năm 2025 của UBND tỉnh; Báo cáo thẩm tra số 1110/BC-KTNS ngày 29 tháng 05 năm 2025 của Ban Kinh tế - Ngân sách HĐND tỉnh; ý kiến thảo luận của đại biểu HĐND tỉnh tại Kỳ họp.

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Điều chỉnh, bổ sung kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021 - 2025 nguồn vốn ngân sách tỉnh (đợt 23). Cụ thể:

1. Bổ sung kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025 từ nguồn vay lại nguồn Chính phủ vay nước ngoài theo điểm 2, khoản III, mục E Phụ lục số 04 ban hành kèm theo Nghị quyết số 425/NQ-HĐND ngày 05/12/2024 của HĐND tỉnh cho các dự án ODA đã được ký kết Hợp đồng vay, số tiền 8.000 triệu đồng.

2. Phân bổ chi tiết kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025 từ nguồn vốn đã được bổ sung tại Khoản 1 Điều này, gồm: Phân bổ 4.000 triệu đồng cho dự án Hệ thống thoát nước và xử lý nước thải thành phố Sơn La; Để lại phân bổ chi tiết sau: 4.000 triệu đồng.

3. Điều chỉnh kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025 nguồn bội chi ngân sách địa phương:

3.1. Tổng vốn điều chỉnh: 8.000 triệu đồng.

3.2. Phương án điều chỉnh: Điều chỉnh giảm 8.000 triệu đồng kế hoạch vốn của 01 dự án đã được bố trí bằng nguồn vốn khác; Số vốn sau điều chỉnh giảm 8.000 triệu đồng để lại phân bổ chi tiết sau khi thực hiện được khoản vay.

(Chi tiết tại biểu kèm theo)

Điều 2. Tổ chức thực hiện

1. UBND tỉnh tổ chức triển khai, thực hiện Nghị quyết.

2. Thường trực HĐND, các Ban HĐND, các Tổ đại biểu HĐND và đại biểu HĐND tỉnh giám sát việc thực hiện Nghị quyết.

Nghị quyết này đã được HĐND tỉnh Sơn La Khoá XV, Kỳ họp chuyên đề thứ 31 thông qua ngày 30 tháng 5 năm 2025 và có hiệu lực từ ngày thông qua./.

Nơi nhận:

- Ủy ban Thường vụ Quốc hội, Chính phủ;
- Ủy ban Tài chính, Ngân sách của Quốc hội;
- Các Bộ: Tài chính; Tư pháp;
- Thường trực: HĐND, UBND, UBMTTQVN tỉnh;
- Ban Thường vụ tỉnh ủy;
- Đoàn ĐBQH tỉnh; đại biểu HĐND tỉnh;
- Các sở, ban, ngành, đoàn thể tỉnh;
- Huyện ủy, Thị ủy, Thành ủy; HĐND; UBND các huyện, thị xã, thành phố;
- Văn phòng: Tỉnh ủy, Đoàn ĐBQH và HĐND, UBND tỉnh;
- Trung tâm: Thông tin tỉnh, Lưu trữ lịch sử tỉnh;
- Lưu: VT, KTNS, Dừng.

CHỦ TỊCH



Nguyễn Thái Hưng



**PHÂN BỐ CHI TIẾT KẾ HOẠCH ĐẦU TƯ CÔNG TRUNG HẠN GIAI ĐOẠN 2021 - 2025
TỪ NGUỒN VAY LẠI NGUỒN CHÍNH PHỦ VAY NƯỚC NGOÀI**

(Kèm theo Nghị quyết số 495/NQ-HĐND ngày 30 tháng 5 năm 2025 của HĐND tỉnh)

ĐVT: Triệu đồng

STT	Danh mục dự án	Chủ đầu tư	Quyết định phê duyệt chủ trương đầu tư/Quyết định phê duyệt dự án		Nhu cầu Kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021 - 2025 nguồn vay lại		Kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021 - 2025	Ghi chú
			Số quyết định ngày, tháng, năm ban hành	TMDT	Tổng số	TĐ: Nguồn vốn vay để trả nợ gốc năm 2025		
	TỔNG SỐ			922.445	54.783	49.701	4.000	8.000
I	Phân bổ chi tiết đợt này			922.445	54.783	49.701	4.000	4.000
I	Dự án Hệ thống thoát nước và xử lý nước thải thành phố Sơn La	Ban quản lý các dự án ODA	1214-11/6/2015; 2895- 27/11/2019	922.445	54.783	49.701	4.000	4.000
II	Chưa phân bổ chi tiết							4.000



ĐIỀU CHỈNH KẾ HOẠCH ĐẦU TƯ CÔNG TRUNG HẠN GIAI ĐOẠN 2021 - 2025 NGUỒN BỘI CHI NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG

(Kèm theo Nghị quyết số 495/NQ-HĐND ngày 30 tháng 5 năm 2025 của HĐND tỉnh)

DVT: Triệu đồng

STT	Danh mục dự án	Chủ đầu tư	Quyết định phê duyệt chủ trương đầu tư/Quyết định phê duyệt dự án		Phương án điều chỉnh						Ghi chú
			Số quyết định ngày, tháng, năm ban hành	TMDT		Kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021 - 2025 nguồn bội chi ngân sách địa phương		Điều chỉnh giảm	Điều chỉnh tăng	Kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021 - 2025 nguồn bội chi ngân sách địa phương sau điều chỉnh	
				Tổng số (tất cả các nguồn vốn)	Trong đó: Nguồn vay lại	Tổng số	TĐ: Kế hoạch đã phân bổ đến thời điểm báo cáo				
	TỔNG SỐ			922.445	54.783	149.111	45.701	8.000	8.000	149.111	
I	Điều chỉnh giảm			922.445	54.783	54.783	45.701	8.000	0	46.783	
*	Cấp nước, thoát nước			922.445	54.783	54.783	45.701	8.000	-	46.783	
1	Dự án Hệ thống thoát nước và xử lý nước thải thành phố Sơn La	Ban quản lý các dự án ODA	1214-11/6/2015; 2895- 27/11/2019	922.445	54.783	54.783	45.701	8.000		46.783	
II	Điều chỉnh tăng			0	0	94.328	0	0	8.000	102.328	
*	Chưa phân bổ chi tiết					94.328			8.000	102.328	